

ANDRÉ BRETON

Skolans flickor allihop

Du säger ofta och stampar med klacken som när i ett snår
en vild
törnros slår ut och verkar som gjord av baraste dagg
Du säger Himmel och hav för en enda
segerkrans i ett land av dans eller ännu mer för en enda
omfamning i korridoren på tåget
som smäller iväg med gevärsskott över en bro eller mycket
hellre ändå för en enda ilsket härsklysten fras
sån man kan vänta när man betraktas av
en blödande man vars namn flyger långa vägar från träd
till träd
van att komma och gå bland hundratals snöfåglar
Var kan man få det så bra
Och när du säger det där om hav och himmel
skingrar de sig som ett moln av små flickor på gården
till en sträng pension
efter en diktamen då *Hjärtat tiger*
kanske blev stavat *Hjärtat tigger*

(Från franskan av Gunnar Ekelöf)